



2010 / 2011
SCHNEEKATALOG



TORO Count on it.

INNOVATION, QUALITÄT, KAPAZITÄT UND STÄRKE

Toro® hat seit mehr als 50 Jahren einen Ruf als technologischer Vorreiter für Wintereinsatzgeräte. Unsere Innovationen, u. a. die Toro Freewheel-Lenkung, das Power Curve® Auswurfdesign, der Quick Stick®-Hebel oder das Power Max® Räumwerk, manifestieren sich in den besten Produkten, die alle Anforderungen an Schneefräsen erfüllen. Aufgrund unserer Erfahrung kennen wir Ihre Anforderungen, die Umgebung, in der Sie leben, und die Technologie, die für das Schneeräumen benötigt wird. Wir wissen, dass Sie unbedingt eine zuverlässige Schneefräse brauchen,

die sofort anspringt, ganz egal wie kalt es draußen ist. Aus diesem Grund sind die meisten unserer Schneefräsen mit elektrischen Anlassern ausgerüstet. Natürlich müssen die einstufigen Schneefräsen einfach zu handhaben sein. Für diese Anforderung haben wir innovative Funktionen entwickelt, z. B. die Quick Shoot™ Steueranlage und das Zip-Ablenkblech, mit denen Sie die Auswurfrichtung des Schnees einfach und genau steuern. Mit der Freewheel-Lenkung an den zweistufigen Schneefräsen können Sie die Antriebsräder auskuppeln, um das Wenden oder Manövrieren des Geräts zu vereinfachen.





Motordesign

Die Motorgröße wird durch den Hubraum festgelegt, der in cc (Kubikzentimetern) angegeben wird. Die einstufigen Schneefräsen von Toro werden mit einem 87 cc Viertaktmotor (Power Lite-Modell) und einem 163 cc Viertaktmotor (Quick Clear-Modelle) angeboten. Die zweistufigen Schneefräsen haben Viertakt-OHV-Motore mit einem

Hubraum zwischen 250 cc und 342 cc. Alle Modelle haben OHV-Motore. OHV-Motore sind für den geräuscharmen Einsatz, den geringen Kraftstoffverbrauch und die niedrige Vibration bekannt. Unser umfangreiches Sortiment an ein- und zweistufigen Schneefräsen umfasst robuste und zuverlässige Geräte, die genau auf Ihre Anforderungen zugeschnitten sind.

**TORO® SCHNEEFRÄSEN
GEHÖREN ZU DEN BESTEN AUF
DEM MARKT ERHÄLTlichen.**

EINSTUFIGE SCHNEEFRÄSEN VON TORO



Einstufige Schneefräsen:

Einstufige Schneefräsen sind die idealen Geräte, wenn Sie nur einen kleinen Bereich räumen müssen oder selten Schnee fällt.

Einstufige Schneefräsen haben eine Kontaktstelle mit dem Schnee. Unser bärenstarke Power Curve® System räumt den Schnee und wirft ihn leistungsfähig durch den Auswurfkanal aus. Das Räumwerk unterstützt auch die Vorwärtsbewegung des Geräts. Die einstufigen Schneefräsen von Toro werden mit einem 87 cc Viertaktmotor (Power Lite) und einem 163 cc Viertaktmotor (Quick Clear-Modelle) angeboten. Die Geräte sind leistungsfähig und zuverlässig und gleichzeitig sehr einfach zu bedienen. Dieses Merkmal und die Fähigkeit, große Schneemengen in kurzer Zeit zu räumen, haben zur Beliebtheit unserer einstufigen Schneefräsen beigetragen. Die Power Lite hat eine Räumbreite von 46 cm und die Quick Clear-Modelle haben eine Räumbreite von 53 cm. Der Auswurfkanal lässt sich bogenartig bis zu 210° relativ zur Schneefräse drehen, sodass Sie total steuern können, wo der Schnee landet.

Die einstufigen Schneefräsen von Toro haben optional einen elektrischen Anlasser.

Wir sind einer der wenigen Anbieter auf dem Markt, die elektrische Anlasser bei den einstufigen Schneefräsen anbieten. Starten Sie die Schneefräse auf Knopfdruck statt mit einem manuellen Rücklaufstarter zu kämpfen.

Vom Händler zusammengebaut und einsatzbereit geliefert.

Toro Produkte werden von ausgewählten Händlern verkauft, die gründlich in den Toro Produkten geschult sind und ein umfassendes Dienstangebot sowie Toro Originalersatzteile anbieten. Die Schneefräse von Toro wurde fast immer vor der Auslieferung fachkundig zusammengebaut, probeweise angelassen und getestet.

2-jährige Garantie.

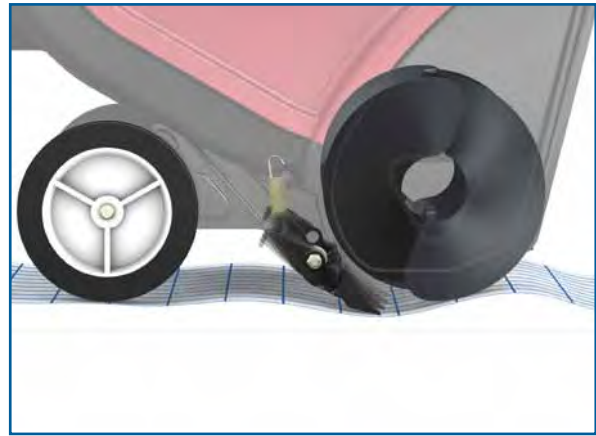
Als Besitzer eines Produkts von Toro kommen Sie in den Genuss einer zweijährigen Garantie.





Power Propel

Kein Schieben oder Heben. Toro Power Propel macht das Schneeräumen zu einem Kinderspiel. Mit einem innovativen, drehbaren Abstreifer verliert der Rotor nicht den Kontakt mit dem Bürgersteig; dies vereinfacht und beschleunigt das Arbeiten.



Quick Shoot™ Steueranlage

Durch Drücken des Abzugs und durch Schieben des am Bügel befestigten Griffs ändern Sie schnell und einfach die Richtung.



Zip-Ablenkblech

Mit dem deutlich einrastenden gerätschten Ablenkblech können Sie Schnee niedrig auswerfen oder hoch fliegen lassen.

**ZUVERLÄSSIG,
FLEXIBEL UND
LEISTUNGSFÄHIG.**



Power Curve® Rotor

Räumen Sie bis auf den Gehweg mit den Gummischaufeln des Power Curve Rotors.

EINSTUFIG

Deluxe-Geräteabdeckungen

Schützen Sie die Schneefräse vor dem Wetter.

- Wasserfester, abrieb- und reißfester 600 Denier-Polyester
- Belüftung verhindert Feuchtigkeitsansammlung und Hitzestau
- Öffnung mit Gummizug für nicht rutschende und gute Passform*



- Bleibt selbst bei Kälte flexibel

* Nicht für den Transport auf offenen Anhängern gedacht

490-7464



Power Lite	
Modell	38273
Motor	Toro®, 87 cc, Viertakt OHV
Anlasser	Rücklauf
Zündung	Elektronisch
Kraftstofftank	1,3 l
Räumbreite	46 cm
Räumtiefe (ein Durchgang)	30 cm
Kapazität	499 kg pro Minute
Wurfweite	7,6 m
Räumwerk	Power Curve-Rotor
Drehzahlregler-Räumwerk	Mechanische Werte
Druckentlastung	Grundausstattung
Gewicht	24,5 kg
Antriebssystem	Rotorantrieb
Sonstiges	Gebogener Auswurfkanal, mit Zip-Ablenklech, am Auswurfkanal befestigter Griff, starrer Abstreifer
Garantie	2-jährige Komplettgarantie
Geräteabdeckungen	490-7464: Einstufig mit Toro Logo 490-7465: Einstufig ohne Toro Logo



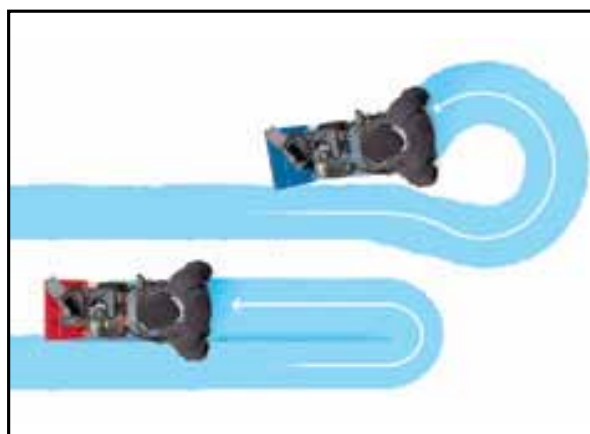
Quick Clear™ CCR 6053 R	Quick Clear™ CCR 6053 ES
38567	38569
Toro®, 163 cc, Viertakt OHV	Toro®, 163 cc, Viertakt OHV
Rücklauf	Elektrisch
Elektronisch	Elektronisch
1,04 l	1,04 l
53 cm	53 cm
32 cm	32 cm
816 kg/min	816 kg/min
bis zu 11 Metern	bis zu 11 Metern
Power Curve-Rotor	Power Curve-Rotor
Mechanische Werte	Mechanische Werte
Grundausrüstung	Grundausrüstung
38 kg	40 kg
Power Propel™ Selbstantrieb	Power Propel™ Selbstantrieb
Rechteckiger Auswurfkanal mit Zip-Ablenblech, Quick Shoot, drehbarer Abstreifer	Rechteckiger Auswurfkanal mit Zip-Ablenblech, Quick Shoot, drehbarer Abstreifer
2-jährige Komplettgarantie	2-jährige Komplettgarantie
490-7464: Einstufig mit Toro Logo 490-7465: Einstufig ohne Toro Logo	490-7464: Einstufig mit Toro Logo 490-7465: Einstufig ohne Toro Logo

BEISSEN SICH DURCH SCHNEEVERWEHUNGEN UND KALTE WINTERTAGE.

Zweistufige Schneefräsen von Toro®:

Wenn Sie große Schneemengen räumen müssen, sind unsere zweistufigen Schneefräsen perfekt. Sie haben ein robustes Design, zwei Kontaktstellen mit dem Schnee, leistungsfähige Räumwerke und einen Viertaktmotor, der bis zu 342 cc erbringt.

Alle Modelle haben Druckluft-Gummireifen, die sogar ohne Schneeketten eine tolle Haftung aufweisen. Die Höhe des Räumwerkgehäuses ist einstellbar, sodass Sie sogar Schnee auf nicht asphaltierten Flächen räumen können. Der Auswurfkanal kann in einem Bogen von 200° gedreht werden, sodass Sie genau steuern können, wo der Schnee ausgeworfen wird.



Freewheel-Lenkung

Jedes Rad kann mit leichtem Fingerzug ein- oder ausgekuppelt werden. Mit Freewheel können Sie mit einer Hand enge Wenden bewältigen.

Die Power Max® räumt maximal 1000 kg Schnee in der Minute.

Mit diesem bahnbrechenden Design wird die Schneeaufnahme gesteuert, um Verstopfungen zu vermeiden, und gleichzeitig die Geschwindigkeit des Räumwerks und des Schneeauswurfs maximiert. Damit bewältigen Sie mühelos nassen Schnee, hohe Verwehungen und verdichtete Böschungen. Sie können maximal 1000 kg Schnee pro Minute räumen und die Wurfweite auf bis zu 13,7 Metern einstellen.

Die Maschine hat einen direkten Antrieb mit sechs Vorwärts- und zwei Rückwärtsgängen. Damit können Sie die Arbeitsleistung auf Ihre Anforderungen einstellen.



Quick Stick® Auswurfkanal-Hebel

Mit Quick Stick werfen Sie Schnee an der gewünschten Stelle aus. Bewegen Sie ihn seitlich für die Richtung und nach vorne oder zurück für die Auswurfhöhe. Sie müssen sich nicht mehr strecken oder bücken und kein Teil drehen oder ziehen.

Der Quick Stick steuert den Schneewurf mühelos.

Quick Stick ist eine exklusive Funktion an der Power Max. Mit Quick Stick steuern Sie sowohl die Distanz als auch die Richtung des Schneewurfs mit einem bequemen, integrierten Hebel.

Das Freewheel-System ermöglicht ein schnelles und einfaches Wenden.

Mit dem Freewheel-System können Sie ein Antriebsrad oder beide Antriebsräder auskuppeln, um das Wenden zu vereinfachen und zu beschleunigen. Kuppeln Sie ein Rad aus, wenn Sie genau und schnell am Ende einer Reihe wenden möchten. Kuppeln Sie beide Räder aus, wenn Sie die Schneefräse mühelos zum Einlagern manövrieren möchten.

Vom Händler zusammengebaut und einsatzbereit geliefert.

Toro Produkte werden von ausgewählten Händlern verkauft, die gründlich in den Toro Produkten geschult sind und ein umfassendes Dienstangebot sowie Toro Originalersatzteile anbieten. Die Schneefräse von Toro wurde fast immer vor der Auslieferung fachkundig zusammengebaut, probeweise angelassen und getestet.

2-jährige Garantie.

Als Besitzer eines Produkts von Toro kommen Sie in den Genuss einer zweijährigen Garantie.



Kinderleichtes Räumen von nassem Schnee

Müheloses Handhaben von Verwehungen und kompaktiertem Schnee. Dieses bahnbrechende Design maximiert die Schneeaufnahme und minimiert Verstopfungen.



Eine Hand bleibt frei

Bequeme Hebel können mit einer Hand bedient werden; mit der anderen Hand können die Geschwindigkeiten oder der Auswurfkanal ohne Anhalten angepasst werden.



Schnelleres Räumen

Die Power Max hat sechs Vorwärts- und zwei Rückwärtsgänge, mit denen schwierige Arbeiten schneller erledigt werden.

ZWEISTUFIG

Deluxe-Geräteabdeckungen

Schützen Sie die Schneefräse vor dem Wetter.

- Wasserfester, abrieb- und reißfester 600 Denier-Polyester
- Belüftung verhindert Feuchtigkeitsansammlung und Hitzes
- Öffnung mit Gummizug für nicht rutschende und gute Passform*
- Bleibt selbst bei Kälte flexibel



490-7466

* Nicht für den Transport auf offenen Anhängern gedacht



8260E Power Max

Modell	38629
Motor	Briggs & Stratton Viertakt, OHV, 250 cc
Anlasser	Manuell/elektrisch
Kraftstofftank	3,0 l
Power-Getriebe	Reibscheibe
Gänge	6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgänge
Räumbreite	66 cm
Freewheel-Lenkung	Nicht zutreffend
Wurfweite	13,7 m
Auswurfkanal-Hebel	Quick Stick
Räumwerk	Power Max, 36 cm, gezahnt
Einhändiger Sicherheitsschalter	Grundausstattung
Reifen	38 cm
Gleitkufen	Umkehrbar/einstellbar
Gewicht	101 kg
Scheinwerfer	Erhältliches
Zubehör	Ketten, Wehenbrecher, Kabine
Garantie	2-jährige Komplettgarantie
Geräteabdeckungen	490-7466: Zweistufig mit Toro Logo 490-7467: Zweistufig ohne Toro Logo



8280XE Power Max	11280XE Power Max
38637	38657
Briggs & Stratton Viertakt, OHV, 250 cc	Briggs & Stratton Viertakt, OHV, 342 cc
Manuell/elektrisch	Manuell/elektrisch
3,0 l	3,0 l
Reibscheibe	Reibscheibe
6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgänge	6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgänge
71 cm	71 cm
Grundausstattung	Grundausstattung
13,7 m	13,7 m
Quick Stick	Quick Stick
Power Max, 36 cm, gezahnt	Power Max, 36 cm, gezahnt
Grundausstattung	Grundausstattung
38 cm	38 cm
Umkehrbar/einstellbar	Umkehrbar/einstellbar
107 kg	117 kg
Grundausstattung	Grundausstattung
Ketten, Wehenbrecher, Kabine	Ketten, Wehenbrecher, Kabine
2-jährige Komplettgarantie	2-jährige Komplettgarantie
490-7466: Zweistufig mit Toro Logo 490-7467: Zweistufig ohne Toro Logo	490-7466: Zweistufig mit Toro Logo 490-7467: Zweistufig ohne Toro Logo

TORO.

Count on it.



Die abgebildeten Produkte dienen nur der Verdeutlichung. Die tatsächlich zum Verkauf angebotenen Produkte können sich im Design, in den erforderlichen Zubehörteilen und Sicherheitsfunktionen unterscheiden. Nicht alle Produkte werden in allen Ländern verkauft.

Weltweiter Hauptsitz
The Toro Company
8111 Lyndale Ave. So.
Bloomington, MN 55420 U.S.A.
Telefon: (+1) 952 888 8801
Fax: (+1) 952 887 8258
www.toro.com
D Gedruckt in den USA.

©2011 The Toro Company.
Alle Rechte vorbehalten. Form #200-4534